





Materiál číslo

Z2019\_048

## S P R Á V A

pre zasadnutie mestského zastupiteľstva v Liptovskom Mikuláši

|                             |  |                                     |   |
|-----------------------------|--|-------------------------------------|---|
| <b>Bod rokovania:</b>       | Návrh na schválenie Partnerskej zmluvy o realizácii spoločného mikroprojektu s názvom „Rozvoj cyklistickej infraštruktúry v Nowom Targu a Liptovskom Mikuláši“ v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V – A Poľsko – Slovensko 2014 – 2020. |                                     |   |
| <b>Dátum rokovania MsZ:</b> | 20. 06. 2019   | <b>Dátum spracovania materiálu:</b> | 29.05.2019  |
| <b>Materiál obsahuje:</b>   | 1. Návrh na uznesenie<br>2. Dôvodovú správu<br>3. Prílohy  |                                     |   |
| <b>Predkladateľ:</b>        | Ing. Jana Kormaníková<br>vedúca oddelenia<br>projektového manažmentu   | <b>Podpis predkladateľa:</b>        |  |
| <b>Spracovateľ:</b>         | Ing. Jana Kormaníková<br>vedúca oddelenia<br>projektového manažmentu   | <b>Podpis spracovateľa:</b>         |  |
| <b>Počet strán:</b>         | 3  | <b>Počet príloh:</b>                | 1   |

# MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V LIPTOVSKOM MIKULÁŠI



## NÁVRH NA UZNESENIE

### MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA

zo dňa 20. 06. 2019 číslo /2019

K bodu: **Návrh na schválenie Partnerskej zmluvy o realizácii spoločného mikroprojektu s názvom „Rozvoj cyklistickej infraštruktúry v Nowom Targu a Liptovskom Mikuláši“ v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V – A Poľsko – Slovensko 2014 – 2020.**

#### Mestské zastupiteľstvo

##### I. berie na vedomie

informáciu o tom, že bola predložená ŽoNFP za účelom realizácie projektu „**Rozvoj cyklistickej infraštruktúry v Nowom Targu a Liptovskom Mikuláši**“ v rámci 3. výzvy na predkladanie ŽoNFP pre mikroprojekty Programu Interreg V-A Poľsko – Slovensko 2014 – 2020, ktorého ciele sú v súlade s platným územným plánom mesta a platným Programom hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta. Žiadosť o poskytnutie finančného príspevku predložil vedúci partner projektu v stanovenom termíne do 31.05.2019;

##### II. schvaľuje

- 1/ Partnerskú zmluvu o realizácii spoločného mikroprojektu s názvom „Rozvoj cyklistickej infraštruktúry v Nowom Targu a Liptovskom Mikuláši“ v rámci Programu Interreg V-A Poľsko – Slovensko 2014 – 2020.
- 2/ zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci;

- 3/ zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške rozdielu celkových oprávnených výdavkov projektu a poskytnutého NFP v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci v maximálnej výške 3 375 EUR.

### III. odporúča

primátorovi mesta

a/ podpísanie **Partnerskej zmluvy o realizácii spoločného mikroprojektu s názvom „Rozvoj cyklistickej infraštruktúry v Nowom Targu a Liptovskom Mikuláši“**, v rámci **Programu Interreg V-A Poľsko – Slovensko 2014 – 2020**, s Mestom Nowy Targ (Poľsko), vystupujúcim ako vedúci partner mikroprojektu.

b/ zabezpečiť splnenie nasledovnej úlohy:

v rozpočte na rok 2020 zabezpečiť financovanie nákladov projektu z vlastných zdrojov mesta, v spolupráci s finančným odborom a oddelením projektového manažmentu.

T: po doručení rozhodnutia o schválení žiadosti o poskytnutie finančného príspevku na mikroprojekt **„Rozvoj cyklistickej infraštruktúry v Nowom Targu a Liptovskom Mikuláši“**, v návrhu programového rozpočtu mesta pre rok 2020.

**Ing. Ján Blcháč, PhD.**  
**primátor mesta**

Dátum podpisu uznesenia:

2019

## Dôvodová správa

Dňa 1.2.2019 Žilinský samosprávny kraj v spolupráci s vedúcim partnerom strešného projektu Zväzkom Euroregión „Tatry“ a Prešovským samosprávnym krajom vyhlásil 3. výzvu na predkladanie žiadostí o poskytnutie finančného príspevku pre mikroprojekty v rámci Programu Interreg V-A Poľsko – Slovensko 2014 – 2020. Výzva je vyhlásená v rámci prioritnej osi 1 „**Ochrana a rozvoj prírodného a kultúrneho dedičstva cezhraničného územia**“, dostupná alokácia finančných prostriedkov z Európskeho fondu regionálneho rozvoja pre výzvu je 2 332 481,22 EUR. Termín na predkladanie žiadostí bol posunutý z pôvodného termínu do 30.4.2019 na nový termín do 31.5.2019.

Zástupca mesta Nowy Targ (PL) ako vedúci partner projektu nás oslovil s ponukou partnerstva v spoločnom projekte s názvom „**Rozvoj cyklistickej infraštruktúry v Nowom Targu a Liptovskom Mikuláši**“.

Cieľ projektu: Partneri projektu (mesto Nowy Targ a mesto Liptovský Mikuláš) chcú realizáciou mikroprojektu zvýšiť atraktivnosť cyklistických trás v pohraničí a zlepšiť komfort využívania existujúcej infraštruktúry cyklistom v poľsko-slovenskom pohraničí, tak obyvateľom ako aj návštevníkom tohto územia.

### Aktivity projektu:

- Výstavba komunikačného a cyklistického centra v Nowom Targu, spolu s chodníkmi, lavičkami a dopravnými značkami;
- Zkvalitnenie cyklistickej infraštruktúry v meste Liptovský Mikuláš (9 ks cyklostanov a 2 lavičky v centre mesta + Fontánka na pitie s vodovodnou prípojkou osadená na odpočívadle pri cyklochodníku pri Iľanovskom moste);
- Cezhraničný cyklistický piknik „Bezpečná cylistika“ v Nowom Targu.

### Rozpočet:

| Oprávnené výdavky                    |                                    |   |                        |                     |                 |
|--------------------------------------|------------------------------------|---|------------------------|---------------------|-----------------|
| Partneri                             | Európsky fond regionálneho rozvoja | Národné spolufinancovanie/ štátna pomoc |                        | Spolu               | Podiel partnera |
|                                      |                                    | Prostriedky zo štátneho rozpočtu        | Vlastný vklad          |                     |                 |
| Gmina Miasto Nowy Targ               | 86 989,93 €<br>71,45 %             | 6 087,46 €<br>5 %                       | 28 671,99 €<br>23,55 % | 121 749,38 €        | 87,00 %         |
| Mesto Liptovský Mikuláš              | 12 998,61 €<br>71,45 %             | 1 819,26 €<br>10 %                      | 3 374,73 €<br>18,55 %  | 18 192,60 €         | 13,00 %         |
| <b>Spolu</b>                         | <b>99 988,54 €</b>                 | <b>7 906,72 €</b>                       | <b>30 046,72 €</b>     | <b>139 941,98 €</b> | <b>100 %</b>    |
| <b>Celková hodnota mikroprojektu</b> |                                    |   |                        | <b>139 941,98 €</b> | <b>100 %</b>    |

Projekt bude spolufinancovaný z ERDF a ŠR formou refundácie oprávnených výdavkov.

Termín realizácie projektu: 05/2020 – 04/2021

Povinnou prílohou žiadosti o NFP je o.i. aj Partnerská zmluva o realizácii spoločného mikroprojektu, po jej schválení a podpísaní, bude dodatočne odoslaná na príslušný kontrolný orgán.

### Vysvetlivky:

- NFP: Nenávratný Finančný Príspevok
- ERDF: Európsky fond regionálneho rozvoja
- COV: Celkové Oprávnené Výdavky

## Príloha č. 1

### ku Žiadosti o poskytnutie finančného príspevku pre spoločný mikroprojekt

#### Partnerská zmluva o realizácii spoločného mikroprojektu

#### s názvom: Rozvoj cyklistickej infraštruktúry v Nowom Targu a Liptovskom Mikuláši

ktorý sa uchádza o získanie finančného príspevku z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu Interreg V-A Poľsko-Slovensko 2014-2020.

Zmluva uzatvorená medzi

**Mestom Nowy Targ** (vystupujúci ako Vedúci partner mikroprojektu) so sídlom v Urząd Miasta 34-400 Nowy Targ, ul. Krzywa 1, Polsko, zastúpeným:  
Grzegorz Watycha, Primátor Mesta Nowy Targ  
Łukasz Dłubacz, Pokladník Mesta Nowy Targ

a

**mestom Liptovský Mikuláš** (vystupujúci ako Partner<sup>1</sup>) so sídlom v Mestský úrad, Štúrova 1989/41, 03142 Liptovský Mikuláš, Slovensko,  
zastúpeným: Ing. Ján Blcháč, PhD., primátor mesta Liptovský Mikuláš.

#### § 1

1. Predmetom zmluvy je realizácia mikroprojektu s názvom: **Rozvoj cyklistickej infraštruktúry v Nowom Targu a Liptovskom Mikuláši**.

Mikroprojekt predpokladá realizáciu úloh a výšku poskytnutého finančného príspevku uvedených v Žiadosti o poskytnutie finančného príspevku pre mikroprojekt.

#### § 2

V prípade schválenia Žiadosti o poskytnutie finančného príspevku na vyššie uvedený mikroprojekt:

1. Vedúci partner mikroprojektu sa zaväzuje<sup>2</sup>:

<sup>1</sup> Je potrebné zadať číslo partnera (v súlade so žiadosťou o poskytnutie finančného príspevku). Ak sa na realizácii mikroprojektu podieľa viac partnerov, je v zmluve potrebné uviesť každého z nich.

<sup>2</sup> Je potrebné zadať rozsah činností, za ktoré bude zodpovedný žiadateľ.

- 1) zabezpečenie náležitého vynakladania finančného príspevku určeného na realizáciu mikroprojektu všetkými partnermi realizujúcimi mikroprojekt;
- 2) koordinovať a sprostredkovať komunikáciu medzi ostatnými Partnermi mikroprojektu a Euroregiónom/VÚC. Vedúci partner je povinný poskytovať ostatným Partnerom dokumenty a informácie získané z Euroregiónu/VÚC potrebné k realizácii úloh, v papierovej aj v elektronickej verzii;
- 3) včasne začať realizáciu mikroprojektu, implementovať všetky úlohy plánované v mikroprojekte a ukončiť mikroprojekt podľa harmonogramu spoločne dohodnutého s ostatnými partnermi. V prípade potreby je vedúci partner povinný prijať opatrenia, ktorých cieľom je aktualizácia vyššie uvedeného harmonogramu;
- 4) zabezpečiť správnosť realizácie úloh mikroprojektu a bezodkladne informovať partnerov o všetkých skutočnostiach, ktoré môžu mať negatívny vplyv na lehoty a rozsah úloh naplánovaných vo vecnom harmonograme;
- 5) zabezpečiť finančné prostriedky na realizáciu svojej časti mikroprojektu a vložiť vlastné zdroje;
- 6) prijímať všetky opatrenia nevyhnutné na včasné získanie finančného príspevku, ako aj bezodkladné prevádzanie príslušných častí finančného príspevku na bankové účty partnerov v lehote do 10<sup>3</sup> pracovných dní odo dňa zaúčtovania sumy finančného príspevku na účte vedúceho partnera;
- 7) koordinovať realizáciu informačných a propagačných aktivít jednotlivými partnermi, ktoré vyplývajú z ustanovení uvedených v žiadosti o poskytnutie finančného príspevku a vo vecnom harmonograme;
- 8) implementovať úlohy dohodnuté s partnermi, ktoré sú nevyhnutné pre splnenie stanovených cieľov mikroprojektu;
- 9) uistiť sa, že výdavky predložené partnermi zúčastňujúcimi sa na mikroprojekte boli vynaložené na realizáciu mikroprojektu a zodpovedali dohodnutým úlohám;

Súčasne vedúci partner mikroprojektu vyhlasuje, že žiadne výdavky v žiadosti o platbu v rámci vyššie spomenutého mikroprojektu neboli, nie sú a nebudú financované zo žiadnych iných prostriedkov EÚ.

## 2. Každý z partnerov je povinný<sup>4</sup>:

- 1) prijímať všetky opatrenia nevyhnutné na včasnú a úplnú realizáciu jeho časti mikroprojektu;
- 2) prijímať všetky nevyhnutné opatrenia, ktoré umožnia vedúcemu partnerovi plniť povinnosti vyplývajúce zo zmluvy o poskytnutí finančného príspevku pre mikroprojekt;
- 3) zabezpečiť finančné prostriedky na realizáciu svojej časti mikroprojektu uvedenej v žiadosti o poskytnutie finančného príspevku pre mikroprojekt;
- 4) zabezpečiť, aby bola verejnosť informovaná o výške finančného príspevku v mikroprojekte, v súlade s požiadavkami uvedenými v Programe a v aktuálnej Príručke pre prijímateľa;
- 5) monitorovať, či jeho časť mikroprojektu dosahuje k nej pridelené hodnoty cieľových ukazovateľov výstupu, ktoré sú uvedené v žiadosti o poskytnutie finančného príspevku;

<sup>3</sup> Stanovenie počtu dní po dohode medzi VP a PP

<sup>4</sup> Je potrebné zadať rozsah činností, za ktoré budú zodpovední partneri.

- 6) bezodkladne informovať Euroregión/VÚC prostredníctvom vedúceho partnera o skutočnostiach, ktoré majú vplyv na zníženie oprávnených výdavkov mikroprojektu, predovšetkým o možnosti spätného získania DPH a o príjmoch, ktoré neboli zohľadnené počas fázy poskytovania finančného príspevku;
- 7) sprístupňovať dokumenty a poskytovať potrebné vysvetlenia Euroregiónu/VÚC prostredníctvom vedúceho partnera v lehote, ktorú určil vedúci partner.
- 8) bezodkladne informovať vedúceho partnera o takej zmene svojho právneho stavu, na základe ktorého nie je schopný plniť požiadavky týkajúce sa partnera a určené v Programe;
- 9) bezodkladne informovať vedúceho partnera o svojom bankrote, likvidácii alebo vyhlásení konkurzu;
- 10) bezodkladne vrátiť finančný príspevok, ktorý mu bol poskytnutý neoprávnené;
- 11) niesť plnú a výhradnú zodpovednosť za realizáciu úloh, ktoré mu boli pridelené a ktoré boli opísané v žiadosti o poskytnutie finančného príspevku;
- 12) bezodkladne informovať vedúceho partnera o významných skutočnostiach, ktoré ovplyvňujú správnosť, včasnosť, efektívnosť a komplexnosť ním realizovaných úloh;
- 13) niesť zodpovednosť v prípade odhalenia nezrovnalostí pri realizácii úloh v rámci mikroprojektu určených pre daného partnera v žiadosti o poskytnutie finančného príspevku

Súčasne partner/partneri mikroprojektu vyhlasujú, že žiadne výdavky naplánované v rámci vyššie spomenutého mikroprojektu neboli, nie sú a nebudú financované zo žiadnych iných prostriedkov EÚ.

### § 3

Zmluva je uzavretá na dobu určitú: od dátumu podpísania zmluvy do dňa finančného ukončenia realizácie mikroprojektu, t.j. do získania poslednej refundácie od Euroregiónu/PSK/ŽSK.

### § 4

V prípade nezískania finančného príspevku v rámci vyššie uvedeného mikroprojektu na úlohy vymenované v § 1 bod 2 stráca zmluva platnosť.

-----  
*dátum, podpis a pečiatka*  
*Vedúceho partnera*

-----  
*dátum, podpis a pečiatka*  
*Partnera/Partnerov*